

Shine Rev+

Achter-het-oor (AHO)

Handleiding



unitron™ Love the
experience

A Sonova brand

Hartelijk dank

Hartelijk dank dat u onze hoortoestellen hebt gekozen.

Unitron is een producent van hooroplossingen die gelooft dat mensen echt tevreden zouden moeten zijn met de gehele hoorervaring, van begin tot eind. Onze geavanceerde producten, technologieën, diensten en programma's bieden u een mate van personalisatie die u nergens anders zult aantreffen. Get ready to

Love the experience.™

Deze handleiding is van toepassing op de volgende modellen:

Introductiejaar: 2020

Shine™ Rev+ M

Shine Rev+ P

Shine Rev+ UP

Uw hoortoestellen

Hoorspecialist: _____

Telefoonnummer: _____

Model: _____

Serienummer: _____

Vervangende batterijen: Maat 312 Maat 13
 Maat 675

Garantie: _____

Programma 1 is voor: _____

Programma 2 is voor: _____


Programma 3 is voor: _____

Programma 4 is voor: _____




Datum van aanschaf: _____

Snelle referentiegids

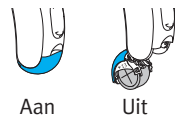
Batterij leeg signaal

 2 pieptonen om de 30 minuten

Batterijtype

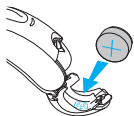
-  312
-  13
-  675

Aan/Uit



Batterijen vervangen

Shine Rev+ M



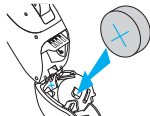
Batterijsymbool

Shine Rev+ P



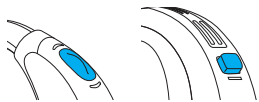
Plustekens (+)

Shine Rev+ UP



Plustekens (+)

Drukknop



- schakelen tussen programma's
- volumeregeling

Wipschakelaar/toggle



- volumeregeling

Inhoudsopgave

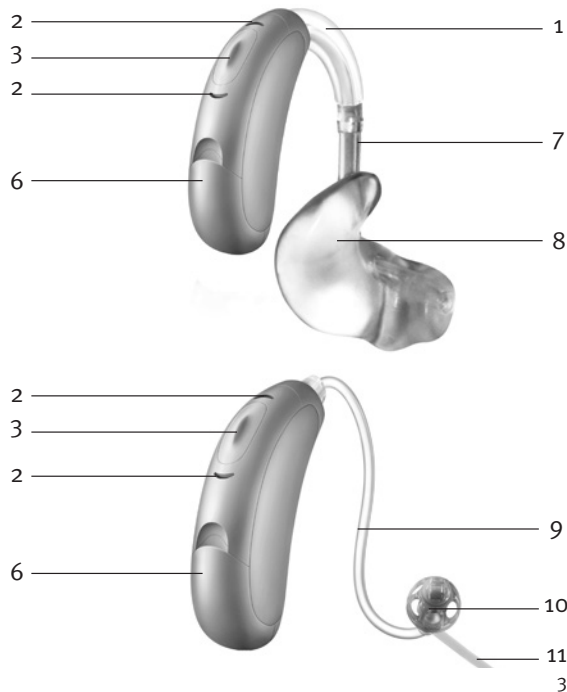
Waarschuwingen	6
Uw hoortoestellen op uw oren plaatsen.....	11
Het in-en uitschakelen van uw hoortoestellen.....	13
Informatie over de batterijen	14
Tinnitusmaskeerder	17
Bedieningsinstructies	20
Telefoneren	26
Bescherming van uw hoortoestellen	27
Uw hoortoestellen reinigen	28
Hulpmiddelen voor slechthorenden	32
Gids voor probleemoplossing.....	34
Informatie over en uitleg van symbolen	39
Informatie over naleving	42
Feedback van de klant	44
Extra aantekeningen.....	45

Uw hoortoestellen in één oogopslag

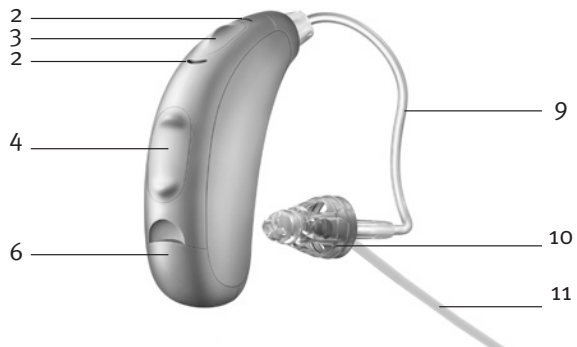
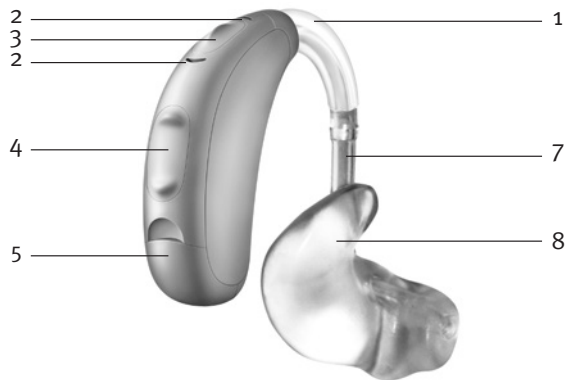
- 1 **Oorhaak:** uw op maat gemaakte oorstukje wordt met gebruik van de toonbocht aan uw hoortoestellen bevestigd
- 2 **Microfoon:** het geluid komt uw hoortoestellen binnen via de microfoons. **Microfoonfilter:** beschermt microfoons tegen stof en vuil
- 3 **Drukknop:** schakelt tussen luisterprogramma's of wijzigt het volume, afhankelijk van uw instelling
- 4 **Wipschakelaar:** regelt het volume
- 5 **Toggle:** regelt het volumeniveau
- 6 **Batterijklepje (aan en uit):** sluit het klepje om uw hoortoestellen in te schakelen; open het klepje volledig om uw hoortoestellen uit te schakelen of de batterij te vervangen
- 7 **Slang:** deel van het oorstukje dat de verbinding vormt met de oorhaak
- 8 **Oorstukje:** brengt het geluid van het hoortoestel het oor in en houdt het hoortoestel op zijn plaats
- 9 **SlimTube:** geluid gaat door de slim tube heen de gehoorgang in
- 10 **Dome:** houdt de slim tube op zijn plaats in uw gehoorgang

- 11 **Fixatiedeel:** helpt voorkomen dat de dome en de slim tube uit uw gehoorgang bewegen

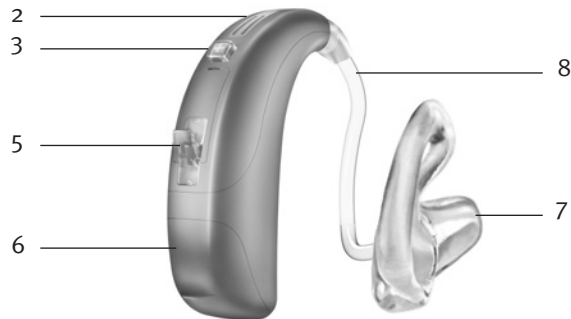
Shine Rev+ M AHO hoortoestellen



Shine Rev+ P AHO hoortoestellen



Shine Rev+ UP AHO hoortoestellen



Waarschuwingen

- ⚠ Hoortoestellen zijn ontwikkeld om geluid te versterken en naar de oren over te brengen, waardoor verminderd hoorvermogen wordt gecompenseerd. Hoortoestellen (speciaal geprogrammeerd voor elke vorm van gehoorverlies) mogen alleen worden gebruikt door de persoon voor wie ze zijn bedoeld. Ze mogen niet door andere personen worden gebruikt, omdat ze het gehoor kunnen beschadigen.
- ⚠ Hoortoestellen mogen alleen worden gebruikt zoals voorgeschreven door uw arts of hoorspecialist.
- ⚠ Hoortoestellen herstellen niet het normale gehoor en voorkomen of verbeteren niet een gehoorverlies dat het gevolg is van afwijkingen aan het gehoororgaan.
- ⚠ Gebruik uw hoortoestellen niet in omgevingen met explosiegevaar.
- ⚠ Allergische reacties op hoortoestellen zijn onwaarschijnlijk. Indien u jeuk, roodheid, pijn, ontsteking of een brandend gevoel in of achter

uw oor ervaart, licht dan uw hoorspecialist in of neem contact op met een arts.

- ⚠ In het onwaarschijnlijke geval dat er onderdelen in de gehoorgang achterblijven na het verwijderen van het hoortoestel, dient u onmiddellijk contact op te nemen met een arts.
- ⚠ Verwijder uw hoortoestellen voorafgaand aan CT- en MRI-scans of andere elektromagnetische procedures.
- ⚠ Wees extra voorzichtig bij het dragen van hoortoestellen wanneer het maximale geluidsdruk niveau de 132 decibel overschrijdt. Hierdoor kan uw resterende gehoorvermogen worden aangetast. Raadpleeg uw hoorspecialist om te zorgen dat de maximale geluidsterkte van uw hoortoestellen geschikt is voor uw specifieke gehoorverlies.

Waarschuwingen met betrekking tot de batterij

- ⚠ Bewaar hoortoestellen of batterijen nooit op een plaats die bereikbaar is voor kleine kinderen en huisdieren. Stop hoortoestellen of batterijen nooit in uw mond. Als een hoortoestel of batterij is ingeslikt, dient u onmiddellijk een arts te raadplegen.

Vorzorgsmaatregelen

- ① Het gebruik van hoortoestellen is slechts een onderdeel van het auditieve rehabilitatieproces; mogelijk zijn ook een gehoortraining en instructies voor liplezen vereist.
- ① In de meeste gevallen zult u bij onregelmatig gebruik van uw hoortoestellen niet volledig van de toestellen kunnen profiteren. Bent u eenmaal aan uw hoortoestellen gewend geraakt, draag dan dagelijks uw hoortoestellen gedurende de hele dag.
- ① Uw hoortoestellen maken gebruik van de modernste onderdelen om de best mogelijke geluidskwaliteit te bieden in elke luistersituatie. Communicatieapparatuur zoals digitale mobiele telefoons kunnen interferentie veroorzaken in hoortoestellen (een zoemend geluid). Indien u deze interferentie ervaart van een dichtbij gebruikte mobiele telefoon, kunt u deze op een aantal manieren minimaliseren. Schakel uw hoortoestellen om naar een ander programma, draai uw hoofd in een andere richting of ga na waar de mobiele telefoon is en beweeg er vandaan.

Opmerking voor de hoorspecialist

- ⚠ Domes mogen nooit worden gedragen door klanten met geperforeerde trommelvliezen, blootliggende openingen in het middenoor of chirurgisch veranderde gehoorgangen. In dergelijke gevallen raden wij het gebruik van een op maat gemaakt oorstukje aan.

Etikettering

Het serienummer en jaar van fabricage zijn vermeld aan de binnenzijde van het batterijklepje.

Compatibiliteitsbeoordeling van mobiele telefoons

Sommige gebruikers van hoortoestellen hebben een zoemend geluid in hun hoortoestel bij het gebruik van mobiele telefoons, wat erop wijst dat de mobiele telefoon niet compatibel is met het hoortoestel. Volgens de ANSI C63.19-norm (ANSI C63.19-2011 American National Standard Methods of Measurement of Compatibility Between Wireless Communications Devices and Hearing Aids) kan de compatibiliteit van bepaalde hoortoestellen met mobiele telefoons ingeschat worden door de waarde van de immuniteit van het hoortoestel en de emissiewaarde van de mobiele

telefoon bij elkaar op te tellen. Bijvoorbeeld: de gecombineerde waarde van het hoortoestelcijfer 4 (M₄) en de waarde van de telefoon 3 (M₃) is samen opgeteld 7. Iedere gecombineerde waarde die minstens 5 is, levert 'normaal gebruik' op; een gecombineerde waarde van 6 of hoger betekent een 'excellente prestatie'.

De immuniteit van dit hoortoestel is minstens M₄/T₄. De prestatiemetingen van de uitrusting, de categorieën en de systeemclassificaties zijn gebaseerd op de best beschikbare informatie, maar kunnen niet garanderen dat alle gebruikers tevreden zijn.

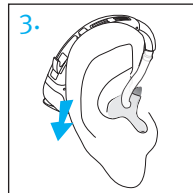
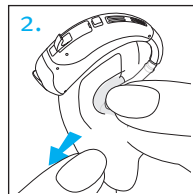
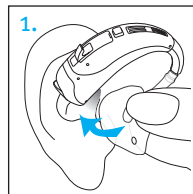
- ① **Opmerking:** De prestatie van de individuele hoortoestellen kan variëren afhankelijk van de gebruikte mobiele telefoon. Probeer daarom dit hoortoestel samen met uw mobiele telefoon, als u een nieuwe telefoon koopt.

Uw hoortoestellen op uw oren plaatsen

Uw hoortoestellen zijn mogelijk kleur gecodeerd middels een kleine stip op het batterijklepje: rood = rechter oor, blauw = linker oor.

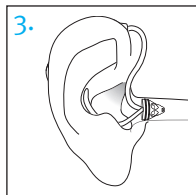
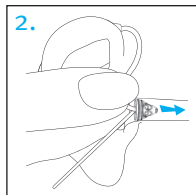
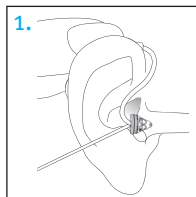
Hoortoestellen met oorstukjes

1. Houd het oorstukje tussen uw duim- en wijsvinger vast met de opening naar uw gehoorgang gericht en het hoortoestel boven uw oor.
2. Steek nu voorzichtig het oorstukje in uw oor. Het kan zijn dat u het iets naar achteren moet draaien. Het oorstukje moet prettig en comfortabel in uw oor zitten. Trek voorzichtig uw oorlelletje naar beneden en naar achteren, om uw oorstukje eenvoudiger in uw gehoorgang te kunnen plaatsen.
3. Plaats het hoortoestel over de bovenkant van uw oor.



Hoortoestellen met domes

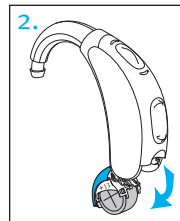
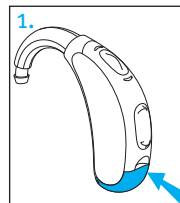
1. Plaats het hoortoestel over de bovenkant van uw oor. De slim tube moet vlak tegen het hoofd liggen en niet uitsteken.
2. Houd de slim tube vast bij de dome en duw hem zachtjes in uw gehoorgang.
3. Plaats het fixatiedeel in uw oorschelp zodat het op de onderkant van de opening van uw gehoorgang rust.



Het in-en uitschakelen van uw hoortoestellen

Het batterijklepje werkt als een aan- en uitschakelaar.

1. **Aan:** Sluit het batterijklepje volledig.
 - ① **Opmerking:** Het kan vijf seconden duren voordat het hoortoestel ingeschakeld wordt. Uw hoorspecialist kan deze opstartvertraging desgewenst verlengen.
2. **Uit:** Open het batterijklepje.
 - ① **Opmerking:** Als u uw hoortoestel aan- en uitzet terwijl het zich op uw oor bevindt, pak dan de boven- en onderkant van het hoortoestel met uw wijsvinger en duim vast. Gebruik uw duim om het batterijklepje te openen en te sluiten.



Informatie over de batterijen

Batterij leeg signaal

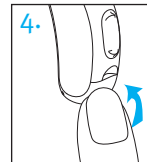
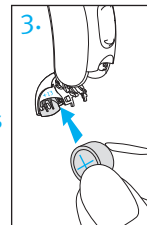
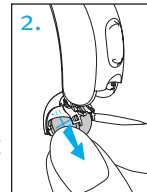
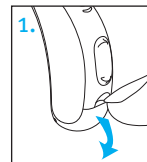
Twee lange pieptonen geven aan dat de batterij van het hoortoestel bijna leeg is. Na het waarschuwingssignaal Batterij bijna leeg kan de geluidskwaliteit minder helder zijn. Dit is normaal en kan worden verholpen door nieuwe batterijen te plaatsen.

Als u het waarschuwingssignaal voor de batterij niet kunt horen, kunt u uw hoorspecialist vragen om de hoogte of het volume van het signaal te wijzigen. Als u dat wilt, kan het signaal ook volledig worden uitgezet.

- ① Uw hoortoestellen geven elke 30 minuten een waarschuwing voor een bijna lege batterij af, totdat u de batterijen vervangt. Afhankelijk van de toestand van de batterijen kunnen ze echter al leeg zijn voordat de waarschuwing opnieuw wordt afgegeven. Het is dan ook aan te bevelen de batterij direct te vervangen zodra u het signaal voor een bijna lege batterij hoort.

Het vervangen van de batterij

1. Open het batterijklepje voorzichtig met uw nagel.
 2. Duw de batterij met duim en wijsvinger naar de open kant en verwijder deze, of duw de batterij recht naar buiten, afhankelijk van het type hoortoestel.
 3. Plaats de nieuwe batterij zodanig in het batterijvak dat het plusteken (+) op de batterij zich tegenover het plusteken (+) op het batterijklepje bevindt. Alleen zo sluit het klepje goed.
- ① **Opmerking:** Als de batterij onjuist is geplaatst, schakelt het hoortoestel niet in.
4. Sluit het batterijklepje.



Zorg voor batterijen

- Zorg voor een veilige en milieuvriendelijke afvoer van oude batterijen. Deze horen bij het Klein Chemisch Afval.
- Om de gebruiksduur van de batterij te verlengen, dient u het hoortoestel uit te schakelen wanneer u het niet gebruikt, vooral wanneer u slaapt.
- Verwijder de batterijen en laat het batterijklepje open wanneer de hoortoestellen niet in gebruik zijn, vooral wanneer u slaapt. Hierdoor kan het eventueel aanwezige vocht in het toestel verdampen.

Tinnitusmaskeerder

Tinnitusmaskeerders gebruiken breedbandgeluid om de tinnitus tijdelijk te verlichten.

Waarschuwingen met betrekking tot de tinnitusmaskeerder

- ⚠ De tinnitusmaskeerder is een geluidsgenerator gebaseerd op breedband. Deze biedt een soort van geluidsverrijkingstherapie, die kan worden gebruikt als onderdeel van een persoonlijk programma om zo de effecten van tinnitus tijdelijk te verlichten.
- ⚠ Het onderliggende principe van geluidsverrijking is het zorgen voor extra geluidsstimulatie die kan helpen om uw aandacht af te leiden van uw tinnitus en negatieve reacties te voorkomen. Geluidsverrijking, in combinatie met hulp en instructies, is een beproefde aanpak om tinnitus te beheersen.
- ⚠ Hoortoestellen met luchtgeleiding en de tinnitusmaskeerder dienen te worden geplaatst door een hoorspecialist die vertrouwd is met de diagnose en het behandelen van tinnitus.

- ⚠ Mocht u enige bijwerkingen krijgen door het gebruik van de tinnitusmaskeerder, zoals hoofdpijn, misselijkheid, duizeligheid, hartkloppingen of een verminderde gehoorfunctie, zoals een lagere volumetolerantie, minder duidelijke spraak of een erger wordende tinnitus, stop dan met het gebruik van het hoortoestel en raadpleeg een arts.
- ⚠ Het volume van de tinnitusmaskeerder kan op een niveau worden gezet dat bij langdurig gebruik tot blijvende gehoorschade kan leiden. Wanneer de tinnitusmaskeerder in uw hoortoestel op dit niveau wordt afgesteld, zal uw hoorspecialist u advies geven over de maximale duur per dag dat u de tinnitusmaskeerder kunt gebruiken. De tinnitusmaskeerder mag nooit op onaangename niveaus worden gebruikt.

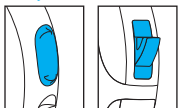
Belangrijke informatie

- ① De tinnitusmaskeerder genereert geluiden die als onderdeel van uw persoonlijke, tijdelijke tinnitusprogramma gebruikt worden om de effecten van tinnitus te verlichten. De maskeerder dient te allen tijde te worden gebruikt zoals voorgeschreven door een hoorspecialist die vertrouwd is met de diagnose en behandeling van tinnitus.
- ① Als u last hebt van tinnitus, is het raadzaam u eerst medisch te laten onderzoeken door een bevoegde KNO-arts voordat er een geluidsgenerator wordt gebruikt. Het doel van een dergelijk onderzoek is om te zorgen dat medisch behandelbare aandoeningen, die tinnitus kunnen veroorzaken, voorafgaande aan het gebruik van een geluidsgenerator worden vastgesteld en behandeld.
- ① De tinnitusmaskeerder is bestemd voor volwassenen van 18 jaar of ouder die zowel gehoorverlies als tinnitus hebben.

Bedieningsinstructies

Uw hoortoestellen kunnen worden geleverd met twee regelaars waarmee u uw hoortoestellen verder kunt aanpassen – een wipschakelaar en een drukknop.

Wipschakelaar/toggle



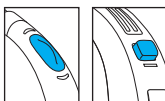
De wipschakelaar/toggle op uw hoortoestellen dient als volumeregeling.

- Volumeregeling
- Druk 'omhoog' om het volume te verhogen.
- Druk 'omlaag' om het volume te verlagen.

Wanneer u het volume wijzigt, zal uw hoortoestel een piep signaal geven.

Volume-instelling	Pieptonen
Basis volumeniveau	1 piepton
Volume verhogen	korte piepton
Volume verlagen	korte piepton
Maximaal volumeniveau	2 pieptonen
Minimaal volumeniveau	2 pieptonen

Drukknop



De drukknop op uw hoortoestellen kan voor programmakeuze, als volumeregeling of als een combinatie van beide worden ingesteld.

- Programmakeuze

Als de drukknop als programmakeuze is ingesteld, gaat u bij elke druk op de knop naar een ander hoortoestelprogramma.

Uw hoortoestellen geven pieptonen om aan te geven in welk programma u zit.

Programma instelling	Pieptonen
Programma 1 (bv. AutoMic)	1 piepton
Programma 2 (bijv. spraak in rumoer)	2 pieptonen
Programma 3 (bijv. telefoon)	3 pieptonen
Programma 4 (bijv. muziek)	4 pieptonen
Easy-DAI (indien ingeschakeld)	korte melodie
DuoLink (indien ingeschakeld)	Piepton klinkt tijdens het aanpassen op beide hoortoestellen tegelijkertijd

Zie het begin van dit boekje voor een lijst met uw gepersonaliseerde programma's.

□ Volumeregeling






Als de drukknop is ingesteld als volumeregelaar:

- Druk op de knop op het rechter hoortoestel om het volume te verhogen en
- Druk op de knop op uw linker hoortoestel om het volume te verlagen

of:

- Druk op de knop om de volumenniveaus te doorlopen

Als u het volume wijzigt, geven uw hoortoestellen een pieptoon af.

Volume-instelling	Pieptonen
Basis volumenniveau	 1 pieptoon
Volume verhogen	 korte pieptoon
Volume verlagen	 korte pieptoon
Maximaal volumenniveau	 2 pieptonen
Minimaal volumenniveau	 2 pieptonen

□ Drukknop voor programmeuze/ volumeregeling

Heeft uw hoorspecialist een hoortoestel ingesteld als programmeuze en het andere hoortoestel als volumeregeling:

- Druk op de knop op uw □ rechter/ □ linker hoortoestel om naar de verschillende programma's te gaan en
- Druk op de knop op uw □ rechter/ □ linker hoortoestel om de verschillende volumes te doorlopen

Tinnitusmaskeerder

Indien uw hoorspecialist zowel een tinnitusmaskeerderprogramma als een volumeregeling heeft geconfigureerd, kunt u het niveau van de tinnitusmaskeerder aanpassen terwijl u in het tinnitusmaskeerderprogramma zit. Om het niveau van de ruis aan te passen:

- Wipschakelaar
 - Druk de wipschakelaar omhoog om het volume van de tinnitusmaskeerder te verhogen en
 - Druk de wipschakelaar omlaag om het volume van de tinnitusmaskeerder te verlagen
- Drukknop (rechts/links)
 - Druk op de knop op het rechter hoortoestel om het volume van de tinnitusmaskeerder te verhogen en
 - Druk op de knop op uw linker hoortoestel om het volume van de tinnitusmaskeerder te verlagen
- Drukknop (stappen)
 - Druk op de knop om de volumeniveaus van uw tinnitusmaskeerder door te lopen

Terwijl u het volume aanpast, geven uw hoortoestellen een pieptoon.

DuoLink

Als DuoLink ingeschakeld is, zal het wijzigen van het volume of de programma-instellingen op één van de hoortoestellen, de wijziging op beide hoortoestellen toepassen. DuoLink werkt voor zowel de drukknoop als de wipschakelaar.

Als uw drukknoop bijvoorbeeld geconfigureerd is als een programmaknop en DuoLink is ingeschakeld, zal het programma in beide hoortoestellen wijzigen indien u de knop op het rechter hoortoestel indrukt.

Telefoneren

Uw hoorspecialist heeft mogelijk ook een telefoonprogramma op uw hoortoestellen ingesteld dat u via de drukknop kunt bedienen.

Bescherming van uw hoortoestellen

- Open het batterijklepje wanneer de hoortoestellen niet in gebruik zijn.
- Verwijder altijd uw hoortoestellen tijdens het gebruik van haarverzorgingsproducten. De hoortoestellen kunnen verstopt raken en niet meer naar behoren functioneren.
- Draag uw hoortoestellen niet in bad of onder de douche en dompel ze niet onder in water.
- Als uw hoortoestellen toch nat worden, droog deze dan niet in een oven of magnetron. Stel geen regelaars bij. Open onmiddellijk de batterijklepjes en laat uw hoortoestellen gedurende 24 uur drogen.
- Bescherm uw hoortoestellen tegen overmatige hitte (föhn, handschoenenkastje of dashboard van een auto).
- Zorg dat u de slim tubes niet verdraait of afknijpt wanneer u uw hoortoestellen in het doosje opbergt.
- Regelmatig gebruik van een luchtontvochtiger, zoals een droogstelsysteem, kan corrosie helpen voorkomen en verlengt de levensduur van uw hoortoestellen.
- Laat uw hoortoestellen niet vallen of tegen harde oppervlakken botsen.

Uw hoortoestellen reinigen

Gebruik een zachte doek om uw hoortoestel aan het einde van elke dag te reinigen, en plaats het in zijn doosje met het batterijklepje open om eventueel vocht te laten verdampen.

- ① Cerumen (oorsmeer) komt van nature voor in de gehoorgang. Zorgen dat uw hoortoestellen vrij zijn van cerumen is een belangrijke stap tijdens uw dagelijkse reinigings- en onderhoudsroutine.
- ① Gebruik nooit alcohol voor de reiniging van uw hoortoestellen, oorstukjes of domes.
- ① Gebruik geen scherpe voorwerpen om cerumen te verwijderen. Steek geen huishoudelijke items in uw hoortoestellen of oorstukjes, want dit kan ze ernstig beschadigen.

Uw oorstukjes en oortjes reinigen

Laat de slangetjes om de drie tot zes maanden, of wanneer ze stijf, bros of verkleurd zijn, door uw hoorspecialist vervangen.



Reinig het oorstukje en de buitenkant van de oorhaak met een vochtige doek aan het einde van iedere dag. Voorkom dat er water in en rond de hoortoestellen terecht komt.

Als het oorstukje verstopt raakt, maak de opening dan schoon met een cerumenhaakje of een borsteltje.

Als uw arts oordruppels voorschrijft, zorg dan dat er geen vocht in het oorstukje of slangetje achterblijft.

Indien de oorstukjes verdere reiniging vereisen:

1. Maak het plastic slangetje los van de haak van het hoortoestel, door het hoortoestel met één hand vast te nemen en voorzichtig het slangetje van de oorhaak weg te trekken.
2. Reinig de oorstukjes en het slangetje in warm water met zachte zeep.
3. Spoel ze met koud water en laat ze 's nachts drogen.
4. Zorg ervoor dat de oorstukjes volledig droog zijn. Maak ze opnieuw vast aan de oorhaak op uw hoortoestel door het slangetje opnieuw over de toonbocht te laten glijden. Het gebruik van een blaasapparaatje voor hoortoestellen

kan helpen bij het verwijderen van vocht/vuil uit het slangetje. Vraag uw hoorspecialist om extra informatie.

Uw slim tubes en domes reinigen

U moet de slim tubes en domes zo rond elke drie tot zes maanden door uw hoorspecialist laten vervangen of wanneer ze stijf of bros worden of verkleuren.

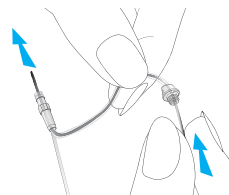


Reinig de buitenkant van de domes aan het einde van iedere dag met een vochtige doek. Voorkom dat er water in en rond de hoortoestellen terecht komt.

Ook de slim tubes moeten van tijd tot tijd met het bijgeleverde staafje worden gereinigd wanneer u vuil in of op het slangetje bespeurt.

1. Houd de slim tube in de ene hand en het hoortoestel in de andere hand.
2. Draai het hoortoestel voorzichtig tot het van de slim tube loslaat.
3. Veeg de buitenkant van de slim tube en de dome met een vochtige doek schoon.

4. Verwijder alvorens de slim tube schoon te maken eerst de dome van de slim tube door voorzichtig te trekken.
5. Breng het bij de kit geleverde zwarte staafje voorzichtig in op de plaats waar de slim tube aan het hoortoestel is bevestigd en duw het staafje door het hele slangetje heen.



- ① **Opmerking:** De slim tubes mogen nooit worden gespoeld of in water ondergedompeld worden, omdat waterdruppels in het slangetje kunnen blijven steken, het geluid kunnen blokkeren of de elektrische onderdelen van het hoortoestel kunnen beschadigen.
6. Als de slim tube is schoongemaakt, maak hem dan weer vast door het hoortoestel voorzichtig op de slim tube te draaien.
7. Bevestig de dome weer op de slim tube door hem voorzichtig op het draad aan het uiteinde van het slangetje terug te duwen. U zult de dome voelen vastklikken op de randen van de slim tube en u zult niet meer verder kunnen duwen.

Hulpmiddelen voor slechthorenden

Luisteren in openbare ruimtes

Een luisterspoel vangt elektromagnetische energie op en zet die om in geluid. De luisterspoel van uw hoortoestel kan u helpen te luisteren in openbare ruimtes die zijn uitgerust met luisterhulpapparatuur zoals een ringleidingsysteem. Als u dit symbool ziet, betekent dit dat er een ringleiding is die compatibel is met uw hoortoestel. Neem contact op met uw hoorspecialist voor meer informatie over ringleidingen.



Verbinding maken met externe geluidsbronnen

Uw hoortoestellen kunnen een direct audio input (DAI) hebben om ze met gebruik van een FM-systeem of een kabel met andere geluidsbronnen te verbinden, zoals een stereo-installatie of een televisie.

Zodra uw hoortoestellen een DAI-sigitaal detecteren, kunnen ze automatisch omschakelen naar uw easy-DAI-programma. U hoort dan een melodietje ten teken dat easy-DAI actief is.

Wanneer u de DAI-verbinding verbreekt, zullen uw hoortoestellen automatisch naar het vorige programma terugkeren.

Vraag uw hoorspecialist om meer informatie over het DAI-systeem en een verbindingkabel.

Gids voor probleemoplossing

Oorzaak	Mogelijke oplossing
Geen geluid	
Toestel niet ingeschakeld	Schakel het toestel in
Zwakke/lege batterij	Vervang de batterij
Slecht batterijcontact	Neem contact op met uw hoorspecialist
Batterij verkeerd	Plaats de batterij met het plusteken (+) naar boven gericht
Op maat gemaakte schaaltsjes/domes geblokkeerd met cerumen	Reinig op maat gemaakte schaaltsjes/domes. Zie 'Uw hoortoestellen reinigen'. Neem contact op met uw hoorspecialist
Verstopt microfoonfilter	Neem contact op met uw hoorspecialist

Oorzaak	Mogelijke oplossing
Niet luid genoeg	
Laag volume	Verhoog het volume; raadpleeg uw hoorspecialist voor modellen zonder een handmatige volumeregeling of als het probleem aanhoudt
Batterij bijna leeg	Vervang de batterij
De schaaltsjes/domes zijn niet goed ingebracht	Zie 'Uw hoortoestellen op uw oren plaatsen'. Voorzichtig verwijderen en opnieuw plaatsen
Verandering in gehoor	Neem contact op met uw hoorspecialist
Op maat gemaakte schaaltsjes/domes geblokkeerd met cerumen	Reinig op maat gemaakte schaaltsjes/domes. Zie 'Uw hoortoestellen reinigen'. Neem contact op met uw hoorspecialist
Verstopt microfoonfilter	Neem contact op met uw hoorspecialist

Oorzaak	Mogelijke oplossing
Onderbrekingen	
Batterij bijna leeg	Vervang de batterij
Vervuild batterijcontact	Neem contact op met uw hoorspecialist
Twee lange pieptonen	
Batterij bijna leeg	Vervang de batterij
Fluitend geluid	
De schaaltsjes/domes zijn niet goed ingebracht	Zie 'Uw hoortoestellen op uw oren plaatsen'. Voorzichtig verwijderen en opnieuw plaatsen
Hand/kleding in de buurt van oor	Neem uw hand/kleding van het oor weg
Slecht passende schaaltsjes/domes	Neem contact op met uw hoorspecialist

Oorzaak	Mogelijke oplossing
Niet helder, vervormd geluid	
Slecht passende schaaltsjes/domes	Neem contact op met uw hoorspecialist
Op maat gemaakte schaaltsjes/domes geblokkeerd met cerumen	Reinig op maat gemaakte schaaltsjes/domes. Zie 'Uw hoortoestellen reinigen'. Neem contact op met uw hoorspecialist
Batterij bijna leeg	Vervang de batterij
Verstopt microfoonfilter	Neem contact op met uw hoorspecialist
Op maat gemaakte schaaltsjes/domes vallen uit het oor	
Slecht passende op maat gemaakte schaaltsjes/domes	Neem contact op met uw hoorspecialist
Op maat gemaakte schaaltsjes/domes niet goed ingebracht	Zie 'Uw hoortoestellen op uw oren plaatsen'. Voorzichtig verwijderen en opnieuw plaatsen

Oorzaak	Mogelijke oplossing
---------	---------------------

Zwak geluid aan de telefoon

Telefoon is niet juist geplaatst	Verplaats de telefoonontvanger rond uw oor voor een duidelijker signaal. Zie 'Telefoneren'
----------------------------------	--

Hoortoestel vereist aanpassing	Neem contact op met uw hoorspecialist
--------------------------------	---------------------------------------

Voor problemen die niet in de handleiding zijn opgenomen neemt u contact op met uw hoorspecialist.

Informatie over en uitleg van symbolen



Met het CE-symbool verklaart Unitron dat dit product van Unitron, inclusief accessoires, voldoet aan de eisen van de Richtlijn Medische Hulpmiddelen 93/42/EEG en van de Richtlijn Radioapparatuur 2014/53/EU voor radio- en telecommunicatiezenders.

De cijfers achter het CE symbool corresponderen met de code van gecertificeerde instituten die zijn geraadpleegd op grond van bovengenoemde richtlijnen.



Dit symbool geeft aan dat het voor de gebruiker belangrijk is om de relevante informatie in deze gebruikershandleiding te lezen en te volgen.



Dit symbool geeft aan dat het voor de gebruiker belangrijk is om de relevante waarschuwingen in deze gebruikershandleiding in acht te nemen.



Belangrijke informatie over de omgang met het product en het effectieve gebruik ervan.



Australisch en Nieuw-Zeelands conformiteitslabel EMC en Radiocommunicatie.



Dit symbool geeft aan dat de in deze bedieningsinstructies beschreven producten voldoen aan de eisen voor een applicatiedeel van type B van EN 60601-1. Het oppervlak van de hoortoestellen is gespecificeerd als een toegepast onderdeel van Type B



Copyright-symbool



Aan dit symbool moeten de naam en het adres van de bevoegde vertegenwoordiger binnen de Europese Unie zijn toegevoegd.



Aan dit symbool moeten de naam en het adres van de fabrikant (die het apparaat op de markt brengt) zijn toegevoegd.

Gebruiksomstandigheden:

Dit apparaat is zodanig ontworpen dat het zonder problemen of beperkingen functioneert zoals bedoeld, tenzij anders aangegeven in deze gebruikershandleidingen.

Vervoersomstandigheden:

Temperatuur: Ondergrens = $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-4\text{ }^{\circ}\text{F}$),

Bovengrens = $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($+140\text{ }^{\circ}\text{F}$)

Luchtvochtigheid: Ondergrens = 0%, bovengrens = 75%

Druk: Ondergrens = 50 kPa, bovengrens = 106 kPa



Het symbool van een vuilnisbak met een kruis moet u erop attenderen dat dit apparaat niet mag worden verwijderd als gewoon huishoudelijk afval. Breng oude of niet langer gebruikte toestellen naar een verwerkingslocatie voor elektronisch afval of lever ze in bij uw hoorspecialist. Een juiste manier van verwijderen beschermt het milieu en de gezondheid.

Shine Shine is een handelsmerk van Unitron.



Datum van productie



Serienummer



Grenzen voor temperatuur voor transport en opslag



Grenzen voor luchtvochtigheid voor transport en opslag



Grenzen voor luchtdruk voor transport en opslag



Droog bewaren

Informatie over naleving

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Unitron Hearing dat dit product voldoet aan de vereisten van de Medical Device Directive 93/42/EEC en voldoet het aan de Radioapparatuurrichtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de fabrikant op het volgende online adres:

<https://unitron.com/content/certificates>

Australië/Nieuw-Zeeland:



Geeft aan dat het apparaat voldoet aan de van toepassing zijnde wettelijke bepalingen van het Radio Spectrum Management (RSM) en de Australian Communications and Media Authority (ACMA) betreffende de legale verkoop in Nieuw-Zeeland en Australië. Het conformiteitslabel R-NZ geldt voor in Nieuw-Zeeland onder conformiteitsniveau A1 geleverde radioproducten.

Het hoortoestel zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing is gecertificeerd volgens:

Standard hearing system (standaard hoorsysteem)

	USA FCC ID:	Canada IC:
Shine Rev+ P	VMY-UWNB3	2756A-UWNB3
Shine Rev+ UP	VMY-UWTM1	2756A-UWTM1
Shine Rev+ M	VMY-UWNB4	2756A-UWNB4

Kennisgeving 1

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de norm RSS-210 van Industry Canada. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

- 1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en
- 2) dit apparaat moet ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

Kennisgeving 2

Wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Unitron leiden mogelijk tot het vervallen van de FCC-toestemming om dit apparaat te bedienen.

Kennisgeving 3

Dit apparaat is getest en in overeenstemming bevonden met de beperkingen voor een klasse B digitaal apparaat, conform Deel 15 van de FCC-voorschriften en de norm ICES-003 van Industry Canada. Deze beperkingen zijn bedoeld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen. Indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, kan dit apparaat schadelijke interferentie met radiocommunicatie veroorzaken. Er wordt echter geen garantie geboden dat er geen interferentie zal optreden in een bepaalde installatie. Als dit apparaat hinderlijke interferentie op radio-of televisieontvangst veroorzaakt, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en weer in te schakelen, wordt de gebruiker aangemoedigd om te proberen de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Draai of verplaats de ontvangstantenne
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact van een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten
- Raadpleeg de leverancier of een ervaren radio/tv-technicus voor hulp

Feedback van de klant

Noteer uw specifieke behoeften of problemen en neem deze mee tijdens uw eerste consult na ontvangst van uw hoortoestellen.

Dit zal uw hoorspecialist helpen om aan uw wensen te voldoen.

Extra aantekeningen



Unitron Hearing, a division of
National Hearing Services Inc.
20 Beasley Drive, Kitchener, ON
Canada N2E 1Y6



En importeur voor Europese Unie:
Sonova Deutschland GmbH
Max-Eyth-Str. 20
70736 Fellbach-Oeffingen, Germany
Pat. www.sonova.com/en/intellectualproperty

Kijk voor een lijst van Unitron-
distributeurs op www.unitron.com





unitron.com

Distributeur

2020-02 029-6359-07 © 2019 Unitron. All rights reserved.

sonova

